

出國報告（出國類別：考察）

2016 年國際貿易局赴土耳其 經貿訪問團」出國報告

服務機關：經濟部國際貿易局

姓名職稱：楊局長珍妮、吳技正麗惠、姚三等經濟
秘書睿

派赴國家：土耳其

出國期間：105 年 8 月 31 日 9 至 4 日

報告日期：105 年 10 月 7 日

摘要

近來土耳其政經情勢不穩，導致許多業者取消赴土國拓銷之展團活動，在此特殊情況下，貿易局及外貿協會首長經與土耳其駐臺代表 Ismet Erikan 協商後，規劃藉由「安卡拉機械行銷聯盟成立大會」的時機，前往土耳其訪問，以期發掘更多貿易與投資合作商機。

本訪團行程包括：參與「安卡拉機械行銷聯盟成立大會」；拜會「安卡拉商會」(ATO)、「土耳其出口商協會」(TIM)、「土耳其商品與商人交易總會」(TOBB)等公協會；與土國經濟部條約局東亞事務處 Mr. Akgun 處長洽談雙方關切議題等。

透過本次訪團實地考察，拜會當地官方及民間單位，了解土國政變後之真實情況，復在安卡拉啟動機械行銷聯盟，已有效鞏固臺土之友誼基礎，增進土國買主認識我優質產品，同時可產生示範效果，鼓勵我商持續拓銷此一重要市場。

目次

壹、目的.....	1
貳、訪團活動情形.....	1
一、「安卡拉機械行銷聯盟」成立大會.....	1
二、拜會土國第二大商會「安卡拉商會」(ATO)：.....	3
三、拜會「土耳其出口商協會」(TIM).....	5
四、拜會「土耳其商品與商人交易總會」(TOBB).....	6
五、與土國經濟部條約局東亞事務處(負責與我雙邊業務)Mr. AKGUN 處長洽談雙邊關切議題.....	8
參、心得與建議.....	8
肆、附件.....	10
一、行程表.....	10
二、參團人員名單.....	13
三、照片集錦.....	14
四、「安卡拉機械行銷聯盟成立大會」出席人員.....	18
五、「安卡拉機械行銷聯盟成立大會」新聞資料.....	22

壹、目的

根據海關統計，土國 2015 年居我國第 23 大出口市場，亦是我國在中、東歐地區第 3 大貿易夥伴，其優越地理位置是前進歐洲、中東、中亞、及北非市場的橋頭堡，值得我國業者作為行銷中亞及中東地區之據點，亦為我重點拓銷市場。土耳其駐臺代表 Mr. Ismet Erikan 曾於去(104)年及本(105)年致函並兩次來電邀請本局楊局長及外貿協會黃秘書長率團出席於 Izmir 市舉辦的國際展，惟考量本局主管出國時間調配，致未能接受 E 代表的邀請。

近來因全球景氣低迷，復因土國於本年 7 月發生政變，導致許多業者取消赴土國拓銷之展團活動，在此特殊情況下，本局及外貿協會首長爰期望能透過訪問土國之官方及民間經貿單位，並接續伊斯坦堡及空雅(Konya)兩地，於安卡拉成立土國第 3 個機械行銷聯盟，帶領業者發掘更多貿易與投資合作商機，進一步促進雙邊貿易成長。

貳、訪團活動情形

一、「安卡拉機械行銷聯盟」成立大會

(一)機械行銷聯盟簡介

1. 成立目的：

土耳其為我國工具機第 3 大出口國；我國為土國綜合加工機第 1 大進口來源國。2015 年臺土雙邊貿易額達 16.9 億美元，其中機械類產品佔我國出口至土國貿易額之 25%，顯見機械產業貿易對臺土經貿關係之重要性。為協助臺灣機械產業對土耳其拓銷，我國於本年起，於土耳其成立全球第 1 個機械行銷聯盟，規劃於伊斯坦堡、空雅、安卡拉、布爾薩(Bursa)等 4 大城市分別成立聯盟，與土耳其機械買主加強聯繫，並定期邀請國內專家與當地進口商聚會，隨時提供我產業最新資訊，以維持客戶對我產品忠誠度。

2. 邀請對象：以進口我國之工具機、塑橡膠機械、紡織機械、木工機械、包裝機械及食品類機械等之進口商或代理商為主。
3. 活動形式：藉由交流聯誼會，定期與聯盟成員進行資訊交換，提供我國產業最新資訊、了解買主採購需求、掌握當地市場發展趨勢、蒐集當地市場最新情報、推廣臺灣機械業及臺北國際專業展，並洽邀赴臺採購等。

(二) 成立大會辦理情形

1. 繼本年於伊斯坦堡及空雅(Konya)之後，楊局長與外貿協會黃秘書長，連袂於本年9月1日在土耳其安卡拉啟動機械行銷聯盟。楊局長於該聯盟成立大會時表示，因全球景氣低迷及土國政經情況特殊，為深化我國機械產品之售後服務以及增加土商對我國機械產品之忠誠度，本局與外貿協會特別組團前往安卡拉啟動機械行銷聯盟，以拓銷及鞏固兩國經貿市場，不僅讓土國買主深入瞭解我國優質產品，也讓我國廠商針對土國買主需求，提供更快速與到位的服務，進一步促進雙邊貿易成長。
2. 外貿協會黃秘書長表示，智慧機械已是下世代工具機的趨勢，故我國政府已選定智慧機械為重點發展產業，結合物聯網的發展，我國機械產業將更具競爭力，臺灣為智慧機械及物聯網的重要製造地，其專業展匯集亞洲各地買主，歡迎土商來臺了解最新產業發展。黃秘書長將本機械聯盟比喻為土耳其伊斯坦堡本年8月26日甫落成之連結歐亞第三座大橋 Yavuz Sultan Selim Bridge，盼兩國機械業者可藉此定期深化交流並加強合作。
3. 本次成立大會計有土耳其出口商協會、土耳其商人與企業家總會，土耳其機械製造商協會等近70位貴賓與會，皆盛讚臺灣機械品質好，在土耳其市場極具競爭力，期許與我國機械業者有更密切的合作。其中土耳其機械製

造商協會 Mr. TÜRKER 秘書長亦上台致詞，高度肯定臺灣機械品質，期許與臺灣機械業者有更密切的合作，渠表示土國政變不會影響土國業者對臺採購，歡迎我業者明年組團赴土拓銷，亦希望進一步了解我國智慧機械產業政策並進行合作。

4. 本成立大會由外貿協會陳主任淑華及楊組長秀英簡報「臺灣機械產業介紹」，隨後由外貿協會黃秘書長主持 Q&A，其中土耳其科技研究委員會(TUBITAK)技術暨創新補助處 ASLAN 處長提問臺土機械廠商是否有機會進行研發合作，黃秘書長答以促進合作正為本次會議目標，歡迎土商來臺了解最新發展。

二、拜會土國第二大商會「安卡拉商會」(ATO)：

(一)ATO 簡介

1. 安卡拉商會創立於 1923 年，是一個非營利的民間商會，目前註冊之會員超過 10 萬人，設有 61 個產業類別之專門委員會，服務各業別之會員廠商，服務項目包含教育訓練、健康、保險及貿易諮詢等。會員繳交之會費及相關貿易註冊費用(如商業登記)為 ATO 主要收入來源。
2. 與臺灣互動情形：
 - (1) 103 年 10 月 14~16 日由理事 Mr. Turhan YILMAZ 率 13 家土商組團赴臺舉辦貿易洽談會，並與我外貿協會簽署合作 MOU 及辦理貿易洽談會。
 - (2) 104 年 5 月 18~20 日由外貿委員會主任 Mr. Ferhat AKYUZ 率 12 家土商組成之醫療器材貿易訪問團赴臺，我方由醫療器材公會及外貿協會合辦貿易洽談會。

(二)會談情形

1. 楊局長及貿協黃秘書長首先感謝 ATO 對我訪團之招待，目前 ATO 已與我外貿協會簽署合作備忘錄，因此雙方互動密切，盼貿協與 ATO 能於現有 MOU 基礎上積極

落實合作，協助業者發掘商機。並請該會協助推動雙邊經貿高層互訪。此次負責擬定貿易政策之貿易局及負責貿易推廣之外貿協會首度聯合訪問安卡拉即安排拜會 ATO，以期更加深化雙邊合作關係。

2. 楊局長表示土耳其為本部今年與去年重點拓銷市場之一，而屬於雙邊重要貿易產業之機械業者因本年 7 月土國政變紛紛取消拓銷計畫，故目前正值關鍵時刻，我方期望能鼓勵業者危機入市，與土方共創商機，特別訂於本日在安卡拉成立第 3 個機械行銷聯盟，以強化雙方機械產業交流。楊局長另表示土耳其位於歐亞樞紐，地理位置重要，本部相當重視臺土雙邊經貿關係，未來可繼續規劃由本部次長層級再度率團訪土以進一步加強雙邊交流。
3. ATO 副理事長 Mr. Mehmet AYPEK 表示該會前次訪臺曾受到貿協熱情款待，故本次特設宴款待我方訪團。該商會擁有 15 萬名會員，16 個部門，擁有超過 68 個產業委員會，並設有國際處專責協助會員赴海外展覽，為土國僅次於伊斯坦堡商會之第二大商會。其中該會機械委員會深耕產業已久，為我商了解土國機械產業之最佳窗口。土國機械產業超過 90% 之產品為國內製造，其中農業機械逐漸打開國外市場，出口至如印度等國，未來歡迎我商進行經貿交流，該會樂於協助我方訪團安排拜會安卡拉機械產業聚落或科技園區。雙方除機械之外，還有許多可合作領域，包括醫療器材、建築等，並已將臺灣視為亞洲重要的合作夥伴，土國業者赴臺參展人數亦逐年增加。
4. 黃秘書長表示本次為首次造訪該商會，盼透過交流，已發掘許多新的合作機會及可能性，希望 ATO 往後能利用 MOU 中貿協所提供之服務，先於本年底邀請安卡拉

具合作潛力之買主來臺參展及貿易洽談，再規劃於明年組團參訪安卡拉相關產業業者，藉此提升各產業的交流動能，促進雙邊貿易。

三、拜會「土耳其出口商協會」(TIM)

(一)TIM 簡介：

1. 成立於 1993 年，總部位於伊斯坦堡，為涵蓋土國各產業出口商之總會，會員總數達 5 萬 2,000 家廠商，遍布土耳其 11 個城市及 26 個產業。
2. 與臺灣互動情形：
 - (1) 104 年 11 月 17~19 日副會長 Mustafa CIKRIKCIOGLU 率團赴台，該團一行計 8 人，所屬產業涵蓋鋼鐵、食品蔬果、化學及地毯織品等。C 副會長並與土耳其地中海新鮮蔬果出口商協會理事 Mr. Kemal Kacmaz，由土國駐臺代表 Mr. Ismet Erikan 陪同，拜會本部卓前政務次長，就深化臺土貿易及投資交流進行意見交換。該會訪台期間分別與我外貿協會、新北市進出口公會及臺土經貿協會(TTBA)簽署 MOU。
 - (2) 104 年 12 月本部鄧前部長訪土召開「中東地區拓銷討論會」期間，C 副會長設宴款待我團。
 - (3) 105 年 3 月 22~25 日 C 副會長再次率團來臺出席我農委會舉辦之「臺土農產食品國際行銷研討會」，團員包括土國重要農產品業者及土耳其航空運輸部門代表，並有土國經濟部出口局專員 Erkan SALUR、農業部食品管理局處長 Abdullah SIMSEK、專員 Mustafa UZ 等，全團合計 45 人，為近年土耳其赴臺人數最多之農產經貿訪問團。

(二)會談情形

1. 楊局長表示，該會於一年內二度組團訪臺，顯示臺土之間經貿交流密切，期盼雙方善用 MOU，促成更多交

流及合作商機，本年 4 月 21 日本部卓次長率經貿訪問團抵伊斯坦堡時曾拜會貴協會新鮮蔬果出口商聯盟理事會之副主席 Ahmet Goksel，卓次長特別感謝貴協會對臺灣的支持及友誼，相信在此基礎下，臺土雙方必能促成更多商機媒合，為雙邊貿易更增添新動能。楊局長並感謝 TIM 之 Mr. Erkan KAPLAN 代表，撥冗出席本年 9 月 1 日舉辦之安卡拉機械聯盟成立大會，並強調貿易局及外貿協會共同組團訪土係因我國相當重視土國市場之發展潛力，由於過去已奠定密切交流之基礎，雙方產業亦具互補性，我方歡迎土國持續組團來臺推廣產品，發掘合作商機。

2. Kaplan 代表回應表示，土國政府甫公布最新出口拓銷政策 Export Strategy 2023，其中著重提升土國出口產品之附加價值，雙方政府及產業可就智慧機械產業進行合作與發展。該協會曾組團赴臺拓銷，對我方舉辦之產品體驗活動印象深刻，盼未來能經常赴臺推廣土國優質產品，促使雙邊貿易金額持續增長。
3. 鑒於該協會為土國之貿易推廣機構，每年選定全球重點拓銷展覽，補助土國企業赴海外拓銷，黃秘書長允諾將提供適合土商拓銷我國市場之外貿協會所舉辦展覽清單，俾納入該會年度拓銷補助項目，以增進臺土雙邊貿易。

四、拜會「土耳其商品與商人交易總會」(TOBB)

(一)TOBB 簡介

1. TOBB 與「土耳其工商會」(TUSIAD)及「土耳其企業家與商人協會」(TUSKON)併稱為土耳其 3 大產業公協會。
2. TOBB 成立於 1950 年，總部位於安卡拉，由 365 個地方商會、工會及商公會組成，計有 130 萬會員，下設大

學(TOBB university of Economics and Technology)和醫院(TOBB ETU Hospital)。協會由土國政府挹資支持，亦協助推動官方政策，協助政府布建全球經貿產業網路；如「對外經濟關係委員會」(Foreign Economic Relations Board, DEIK)前隸屬於 TOBB，並與我國經協會(CIECA)舉辦第 1 至 5 屆「臺土民間經濟合作會議」(註：2015 年後，DEIK 改隸屬於土國經濟部，並於 2016 年 4 月與 CIECA 召開第 6 屆臺土民間經濟合作會議)。

3. TOBB 為 2015 年土國擔任 G20 論壇主辦國之 B20 會議主辦單位，協助舉辦包含貿易、就業、反貪腐、中小企業、金融成長及基礎建設投資等 6 個工作小組之論壇，彙集論壇會員國總計 680 個重要公協會與大型企業之政策建言，足見該會之國際連結與影響力。

(二) 會談情形

1. 本拜會由該會歐盟處處長(Head of Department) Mr. Mustafa Bayburtlu 負責接待，經由會談我方已充分瞭解 TOBB 作為土耳其全國公協會總會之組織架構及業務屬性，我國目前並無類似之公協會組織。復因 TOBB 刻正與我商業總會洽談簽署合作備忘錄，以利發掘雙方貿易可互補之項目，考量商業總會之會員大部分屬於服務業者，為能更具體洽談雙方產業合作及促進公協會實質交流，楊局長建議 TOBB 亦可與我工業總會等洽簽 MOU。
2. TOBB 副秘書長 Mr. YURDAKUL 表示土國頃發布外人投資促進方案，盼我商考量前往投資，以拓展歐、非、亞三大洲市場，楊局長爰請 Y 副秘書長向土國政府提議與我國簽署投資保障協議及避免雙重課稅協議，以完善雙邊投資環境，我方允諾提供我與其他國家簽署相關協定情形供參。

五、與土國經濟部條約局東亞事務處 (負責與我雙邊業務)Mr. AKGUN 處長洽談雙邊關切議題

- (一)就我方提出未來雙方可考慮洽簽投資保障協議及避免雙重課稅協議事，A 處長表示囿於目前土國政經情勢，簽署時機尚未成熟，臺土雙方目前應著重利用國經協會舉辦之臺土經濟合作會議及雙方公協會之既有合作平台，拓展雙邊經貿關係，例如：渠樂見雙方推動 TOBB 與我國公協會洽簽 MOU 事。
- (二)就近期土國政府對我輸銷土國產品頻頻採取反傾銷及防衛措施，楊局長強烈表示盼土國政府遵守 WTO 防衛協定微量條款規定，如我國輸銷土國產品金額低於同類產品進口總額之 3%，應予以豁免，並給予我方相關諮商權利並告知我國政府有關本案最新調查進展，A 處長表示相關調查皆遵守 WTO 及其國內相關規定，允將我方訴求轉達相關單位。另土方表示盼我方能夠解決土國櫻桃輸銷我國檢疫問題，楊局長允諾將攜回轉請相關單位研議。
- (三)A 處長主管臺灣事務，其已列入本年度邀訪計畫。渠表示將俟接獲我方邀請函後儘速回復。我方亦盼未來我次長層級可赴土國進行訪問，以提升雙邊經貿關係。

參、心得與建議

- 一、本次訪團透過本局及貿協首長帶團實地考察，拜會當地官方及民間單位，以了解土耳其政變後之真實情況，又在安卡拉啟動第 3 個機械行銷聯盟，已有效鞏固臺土之友誼基礎，增進土國買主認識我優質產品，同時可產生示範效果，鼓勵我商持續拓銷此一重要市場，建議未來應再積極安排官方及民間交流活動，持續深化臺土雙邊關係。
- 二、臺土已於本年 3 月簽署投資促進合作備忘錄，土耳其經濟部條約局東亞事務處處長 Mr. Akgun 於本年 4 月特別自安卡拉赴伊斯坦堡出席臺土經濟合作會議，而本次訪團停留安

卡拉期間，適逢 A 處長赴巴基斯坦洽談土巴自由貿易協定，惟 A 處長仍於出差返土當日由機場直接趕來與我訪團會談雙邊關切議題，顯見臺土經貿關係越趨升溫，建議未來官方訪團可在此基礎上，持續深化實質經貿合作關係，逐步為建立雙邊經貿官員對話機制鋪路。

- 三、本次訪團行程包括成立安卡拉機械行銷聯盟及拜會 ATO、TIM、TOBB 等進出口及產業公協會，為利能更深入洽談產業交流及發掘合作商机，建議未來類似訪團，除請外貿協會參團，可再邀工業總會或機械相關公協會派員參與。
- 四、近來土國因爆炸案頻傳，政經情勢並不穩定，已影響我商赴土參展意願，加上本年 7 月發生政變，導致我商紛紛取消展團活動，惟土國內需市場及消費力龐大、地理位置優越，經貿發展潛力雄厚，本次訪土期間，各官方及民間單位均強調土國政變將讓土國朝正面發展，且幾乎所有安卡拉之建築物均懸掛土耳其國旗，可看出土國人民對國家之向心力。建議我國廠商應視危機為轉機，以長期經營的角度，持續耕耘開拓此重要市場。

肆、附件

一、行程表

「2016年國際貿易局赴土耳其經貿訪問團」行程表

日期	時間	活動內容	備註
8/31 (三)	21:10	搭乘土耳其航空 TK025 自桃園國際機場赴伊斯坦堡	
9/1 (四)	06:00	團務工作會議(伊斯坦堡機場)	● 駐伊斯坦堡台貿中心陳主任與團員會合，一同前往安卡拉
	08:10	搭乘土耳其航空 TK2122 抵達安卡拉 Esenboga 國際機場	● 經濟組 07:00 從代表處出發 ● 經濟組接機 ● 在車上介紹訪團行程及駐地經貿概況
	10:00	抵達住宿旅館 Rixos Grand Ankara	
	11:00	貿易局及駐土經濟組業務溝通會議	
	12:10	自旅館出發前往拜會「安卡拉商會」(ATO)	
	12:45 - 14:30	拜會「安卡拉商會」(ATO) 主人：副理事長(Vice President of the Board of Director) Mr. Mehmet AYPEK	Söğütözü Mah. 2180 Cad. No:5/A Çankaya
	14:50 - 15:45	經建參訪 土耳其國父紀念館 Anıtkabir	Mebusevleri Mahallesi, Çankaya
	16:20	訪團成員與駐土耳其代表處鄭代表等	Resit Galip Cad. Rabat

日期	時間	活動內容	備註
	- 17:20	相關人員洽談雙邊經貿業務推動事宜	Sok. No. 16 G.O.P.
	18:30 - 21:30	安卡拉機械行銷聯盟成立大會 Rixos Grand Ankara	
	夜宿	Rixos Grand Ankara	
9/2 (五)	09:30	自旅館出發	
	10:00 - 11:00	拜會「土耳其出口商協會」 (Turkish Exporters' Assembly ; TIM)- 安卡拉代表處 接待人員: Mr. Erkan KAPLAN 代表 (Representative)	Ceyhun Atuf Kansu Caddesi No:120, Ehlibeyt Mh., Ç ankaya
	11:30 - 14:30	土耳其經濟部參議 Mr. Halil AFSARATA 與訪團團員餐敘	
	15:00 - 16:00	拜會「土耳其商品與商人交易總會」 (TOBB) 接待人員: 副秘書長(Deputy Secretary General) Mr. Ali Emre YURDAKUL	Mustafa Kemal Mahallesi, Eskişehir Yolu (Dumlupınar Blv.) No:252, Ç ankaya
	18:30 - 20:30	Hacıbaba 餐廳 駐土代表處鄭代表宴請土耳其經濟部 條約局東亞事務處處長(Head)Mr. Mehmet AKGUN 及訪團團員	Ç ankaya, Konya Devlet Yolu Mevlana Bulv. No:176 (0312) 284 06 06
	夜宿	Rixos Grand Ankara	
9/3 (六)	07:30	自旅館出發前往機場	● 經濟組送機
	09:55	搭乘土耳其航空 TK2123 自安卡拉出 發前往伊斯坦堡	

日期	時間	活動內容	備註
	11:10	抵達伊斯坦堡 Ataturk 機場	
9/4 (日)	凌晨 02:20	TK024 自伊斯坦堡返臺	
9/4 (日)	18:30	抵達桃園國際機場	

二、參團人員名單

姓名	職稱	單位
楊珍妮	局長	經濟部國際貿易局
黃文榮	秘書長	中華民國對外貿易發展協會
楊秀英	組長	中華民國對外貿易發展協會(展覽處)
吳麗惠	技正	經濟部國際貿易局(發展組)
姚睿	經濟秘書	經濟部國際貿易局(雙二組)

三、照片集錦



拜會「安卡拉商會」(ATO)



拜會駐土耳其代表處鄭代表



安卡拉機械行銷聯盟成立大會



拜會「土耳其出口商協會」(TIM)-安卡拉代表處



土耳其經濟部參議 Mr. Halil AFSARATA 與訪團團員餐敘



拜會「土耳其商品與商人交易總會」(TOBB)



駐土代表處鄭代表宴請土耳其經濟部條約局東亞事務處處長 Mr.

Mehmet AKGUN 及訪團團員

四、「安卡拉機械行銷聯盟成立大會」出席人員

人數	單位	職稱	姓名
1	經濟部	參議	Halil AFŞARATA
2	農業部歐盟及對外關係局	專員	Mustafa UZ
3	標準局(TSE)清真認證中心	專員	Özgün Ezgi KOÇ
4	土耳其機械製造商協會 (MIB)	秘書長	M. Nail TÜRKER
5	土耳其機械製造商協會 (MIB)	經濟學家	Ms. Fulya Çınar ÖNAL
6	土耳其機械製造商協會 (MIB)	專員	Ms. İlayda NOHUT
7	土耳其商人與企業家總會 (TÜSİAD)	安卡拉辦公室 常任代表	Eray AKDAĞ
8	土耳其商人與商品交易總會 (TOBB)	專員	Ms. Başak ONUR
9	土耳其出口商協會(TIM)	安卡拉辦公室 代表	Erkan Kaplan
10	安卡拉商會(ATO)	國際處主任	Ferhat AKYÜZ
11	安卡拉商會(ATO)	國際處副經 理	Müge İNAL ÖZKURT
12	安卡拉產業協會(ASO)	專員	Ms. Ece Dedeoğlu
13	安卡拉產業協會(ASO)	專員	Zehra ÖZTÜRK
14	安卡拉產業協會(ASO)	專員	Nilay ŞAHİN
15	Ostim 工業區橡膠聚落組	組長	Dr. Kayhan OLANCA

人數	單位	職稱	姓名
16	Ostim 工業區橡膠聚落組	專員	Şahin KAYA
17	Ostim 工業區醫療器材聚落組	專案經理	Ms. Aysun HAKI
18	Ostim 工業區醫療器材聚落組		Coşku HAKİ
19	Ostim 工業區醫療器材聚落組	助理	Rabia Ç İCEK
20	Ostim 工業區醫療器材聚落組		Kübra CİÇ EK
21	Ofis Ostim 公司	總經理	Mustafa Pehlivanoglu
22	BEM Tercume Makine 公司		Türkay ARIDURU
23	BEM Tercume Makine 公司		Ibrahim Oben ERDOĞUŞ
24	Bimbo Otomotiv 公司		Irfan KOÇ AN
25	Ankatek CNC 公司		Sinan Ö ZTÜ RK
26	Ankatek CNC 公司		Burcu Ö ZTÜ RK
27	Sümer Uluslararası 公司		Osman Ç ETİNEL
28	Sümer Uluslararası 公司		Oktay Ç ETİNEL
29	Selex ES Elektronik 公司		Ö zğür POLAT
30	Medsav Medikal Savunma 公司		Cem TURKMEN
31	Zafer Kaucuk Plastik 公司		Osman KESKINKAYAER
32	Ergu Makina Laboratuvar Test 公司		Gürsoy Ç ayır

人數	單位	職稱	姓名
33	Dizayn Demiryolu Rayli SBTEMLER 公司		Burak ORBAY
34	Dizayn Demiryolu Rayli SBTEMLER 公司		Cafer ORBAY
35	DizaynSavunma 公司		Yavuz SEZEN
36	Nova Guc Aktarım ve Hereket 公司		Mustafa Göktas
37	Nova Guc Aktarım ve Hereket 公司		Mehmet Bozdogan
38	Nova Guc Aktarım ve Hereket 公司		Abdullah Goktas
39	Pegasus LTD 公司		Ibrahim UYAR
40	Tambursan PLS Kaucuk Kapl 公司		Ezgin Ö ğünç Durhan
41	Tambursan PLS Kaucuk Kapl 公司		Kmil GÖ MEÇ
42	PI Makine 公司		Kaya GURSOY
43	ATEM Makine Otomasyon 公司		Huseyin DOGANGUN
44	Anadolu Agency 通訊社		Hüseyin Erdoğan
45	KULA MAKİNA 公司		İsmail Mumcuoğlu
46	KULA MAKİNA 公司		Yücel Kayaoğlu
47	NV NOVA 公司		Mustafa Göktas
48	NV NOVA 公司		Mehmet Bozdoğan

人數	單位	職稱	姓名
49	NV NOVA 公司		Abdullah Göktaş
50	ERGU MAKİNA 公司		Gürsoy Ç ayır
51	MEGABİL INT. 公司		Ragıp KÜ Ç Ü KDAĞ
52	ESKASAN MAKİNA İMALAT ve SANAYİ 公司		Erdal Serdar ELİBÜ YÜ K
53	KIRAÇ Group		Aykut AÇ IKGÖ Z
54	貿易局	局長	楊珍妮
55	貿協	秘書長	黃文榮
56	貿協	組長	楊秀英
57	貿易局	技正	吳麗惠
58	貿易局	經濟秘書	姚睿
59	土耳其代表處	代表	鄭泰祥
60	土耳其代表處	組長	范瀚清
61	土耳其代表處	秘書	張智棠
62	土耳其經濟組	組長	樊雋白
63	土耳其經濟組	經濟秘書	李慧寧
64	土耳其經濟組	經濟秘書	游佳蓁
65	伊堡台貿中心	主任	陳淑華
66	伊堡台貿中心	雇員	Gulsen
67	臨時翻譯人員		Gokcen

五、「安卡拉機械行銷聯盟成立大會」新聞資料

機械行銷聯盟於土耳其安卡拉啟動

協助我業者拓銷

土耳其為我國工具機第 3 大出口國；我國為土國綜合加工機第 1 大進口來源國。2015 年臺土雙邊貿易額達 16.9 億美元，其中機械類產品佔我國出口至土國貿易額之 25%，顯見機械產業貿易對臺土經貿關係之重要性。為協助臺灣機械產業對土耳其拓銷，繼本年於伊斯坦堡及空雅之後，國際貿易局楊珍妮局長與外貿協會黃秘書長，連袂於 9 月 1 日於土耳其安卡拉啟動機械行銷聯盟。

楊局長於該聯盟成立大會時表示，全球景氣低迷以及土國目前政經環境情況下，為深化我國機械產品之售後服務以及增加土商對我國機械產品之忠誠度，本局在貿協鼎力協助及支持下特別前往安卡拉啟動機械行銷聯盟，以拓銷及鞏固兩國經貿市場，不僅讓土國買主深入瞭解我國優質產品，也讓我國廠商針對土國買主需求，提供更快速與到位的服務，進一步促進雙邊貿易成長。

會中，外貿協會黃秘書長表示，我國政府已選定智慧機械為重點發展產業，結合物聯網的發展，我國機械產業將更具競爭力。另，黃秘書長將本機械聯盟比喻為土耳其伊斯坦堡 8 月 26 日甫落成之連結歐亞第三座大橋 Yavuz Sultan Selim Bridge，盼二國機械業者可藉此定期深化交流並加強合作。

本次成立大會計有土耳其出口商協會、土耳其商人與企業家總會，土耳其機械製造商協會等近 70 位貴賓與會，皆盛讚台灣機械品質好，在土耳其市場極具競爭力，期許與我國機械業者有更密切的合作。其中土耳其機械製造商協會 Mr. TÜRKER 秘書長當場表示，土國政變不會影響土國業者對台採購，歡迎我業者明年組團赴土拓銷，並希望進一步了解我國智慧機械產業政策並進行合作，黃秘書長當場允諾將促進二國智慧機械產業發展。